

Manufacturer-related **Product Qualification**

MPQ in accordance with DBS 918 005 [EXC3DB]

Technical specification for the construction of railway bridges and other engineering structures,

		III KE	eeping with the scop	e or Guideline &	J4.	(DE)	
	manufacture g the products on t mark	he Alccioinit	tal Belval & ifferdange		TARRET .	Emile Marl	K, DB
and its i	nanufacturin work (pla	s: Rue Pierre C	l Belval & Di Gansen 12, L			Fabrication (exembourg	Centre,
are	qualified for	r individual fabric	ation of the fo	ollowing ste	el structures	s and compon	ents:
1.1		Derstructures inc					
1.2	1,375.1	ents for steel-cor te bridges	ıcrete	1.3	11.1963	bridges with c el members	oncrete-
. ! 2.1		earings including	9 (06)	! 2.2	Bearings fo	r special bridg	es DB
☐ 2.3		eck transition str	uctures in accord	dance with Guide	line 804.5202		
2.7.1	Standard	lised and comple with Guideline 804.4110,	x support stri			and railway br	idges
2.7. 4	Stiffener	S in accordance with Guid	deline 804.4110, Secti	on 4 (5)			
2.8	3 Control I	oar structures					recent.
2.12	2 Support	structures for tra	nsfer tables, f	turntables,	elevated tra	cks and plant,	machin-
	ery and e	equipment subjec	cted to rail tra	ffic			
2.16		astening of supp Ided steel structu			d line, of no	ise barrier pos	sts and
Restrictions:	The welding qua	lification (off-site manufactur An increase of the individu concept.					parate technology
	see above	Qualification to perform we contractual and warranty re Does not count as manufac	equirements.				n work. Observe
	2.1+2.2	to item 1.1 = fabrication of	beams for provisional b	oridges in accordar	nce with specification	drawings DBAG	
DBI		_					
M	anufacturer	's mark used: 0	0198_DB-HP(Q918005_A	rcelorDifferd	-G10-2024	
types of s	teel structur	ns that compliance es and componen ntary check and sit	ts has been ve				
- (Valid until:	Repeat qualificatio	n for a limited p	eriod ending	on 05 Octobe	r 2024	
	Start:	05 October 2021					
For restr	Valid until: iction see above.	A valid certification in accordance with DIN EN 1 required for this qualification sions of DBS 918005 ment tion control system have no	1090-1 Table B.1 for won to be valid in keeping ioned above in conjunc	elding steel structory g with DBS 918005 ction with DIN EN 1	ures in accordance v EXC3DB. This qua 090, the manufactur	with DIN EN 1090-2 (E) Alification is valid for as l	(C 3 or EXC4) is long as the provi-
See reverse s	ide of this certific	cate for general provision	120.002	,		DEMI	
Deutsche		DB	D8	108	(DB)		
		nfrastructure Procurem	ent)			1081	

Quality assurance

Berlin, 07 December 2021

Voigtländer



General provisions:

1.	Deutsche Bahn AG, Infrastructure Procureme	ent, Quality Assurance,	must be informed in du	e time if persons mentione	d in this certificate who
	are responsible for the implementation of the	MPQ requirements lea	ve the company, or if t	the conditions for obtaining	the MPQ have signifi-
	cantly changed. Deutsche Bahn AG, Infrastri	ucture Procurement, Qu	iality Assurance, can r	request a repeat inspection	of welding operations
	to be carried out if necessary.				

If doubts arise concerning the suitability of the manufacturer and/or if the quality requirements for the products are not met, Deutsche Bahn AG, Infrastructure Procurement, Quality Assurance, reserves the right to conduct unannounced site inspections at the manufacturer's expense at any time.

3. This certificate can be withdrawn, extended or restricted at any time with immediate effect and without compensation if the conditions under which the certificate was granted have changed or if the requirements are not met. In case of a withdrawal, the manufacturer is obliged to immediately remove all issued MPQ certificates that are publicly available including any references to their ownership.

4. If the MPQ is to be extended, the manufacturer must coordinate the dates and terms of the extension with Deutsche Bahn AG, Infrastructure Procurement, Quality Assurance, at least two months prior to the expiry of the validity of the MPQ or before the date of the next inspection.

5. After a recertification, significant changes to the certificates (e.g. vSAP), etc., the holder of the qualification in accordance with DBS 918005 EXC3DB must provide Deutsche Bahn AG, Infrastructure Procurement, Quality Assurance, with a proof of the validity of the certification (EN 1090-1 - internal production control and welding - EXC 3 or EXC4). The same applies if the persons responsible for implementing the MPQ requirements change.

6. Audit for compliance review:

 \boxtimes

05 October 2022

Observe Item 11 on the information sheet MPQ 918005.

A compliance review is carried out if, for example, the requirements change or there are delays in implementing the findings of the audit. If no changes have occurred and the manufacturing process has been continuously monitored, the manufacturer can request that the compliance review be skipped. Agreeing on a date to conduct the compliance review or skip the compliance review for a justified reason does not invalidate or limit the validity of the MPQ in accordance with DBS 918005 EXC3DB. If the validity changes as a result of the review, Deutsche Bahn AG, Infrastructure Procurement, Quality Assurance, will announce this on their website.

Comm	ents:								
1. Process	ses presented by the	manufacturer for	MPQ:	(DB)					
Own p	rocesses:			Sub-c	contracted prod	cesses:			
	Planning/sizing, d	esign		(56)	Planning/siz	ing, design		(FGE)	
\boxtimes	First-stage proces	ssing (sawing, milli	ng, drilling, etc.)		First-stage p	orocessing (sawi	ing, milling, drill	ing, etc.)	
\boxtimes	Welding	DB			Welding				
\boxtimes	Thermal treatment/flame straightening			Thermal treatment/flame straightening					
\boxtimes	Non-destructive to	esting (NDT)			Non-destruc	ctive testing (NE	OT)		
	Fasteners		(DB)		Fasteners	DB			
	Corrosion protecti	ion			Corrosion p	rotection		anning .	
(DB)	Assembly			[DB]	Assembly	[08]			
Comm		g, design as part o nical welding exar		Com	ment: None	06			

Services provided based on a contract for work and services/a subcontractor agreement (see DBS 918005, Item 5.3)

Types of services: with a qualified manufacturer in accordance with DBS 918005 following approval by the Client (DB AG)

2.
Person responsible for implementing the requirements of the MPQ:
Mr Dr.-Ing. Dennis Rademacher, born 13 August 1978

Representative of the person responsible for implementing the requirements of the MPQ: Mr Romain Biever, born 09 December 1965